

# Мы всегда готовы помочь!

Зарегистрируйте свое устройство и получите поддержку на  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

AJ3400/12

Возник вопрос?  
Обратитесь в  
Philips



## Руководство пользователя

# PHILIPS

# Содержание

---

<b>1</b>	<b>Важная информация!</b>	<b>3</b>
----------	---------------------------	----------

---

<b>2</b>	<b>Радиочасы</b>	<b>4</b>
	Комплект поставки	4

---

<b>3</b>	<b>Начало работы</b>	<b>4</b>
	Установка батареи	4
	Подключение питания	5
	Установка времени	5

---

<b>4</b>	<b>Прослушивание радио FM</b>	<b>6</b>
	Настройка FM-радиостанций	6
	Сохранение FM-радиостанций вручную	6
	Выбор сохраненной радиостанции	6
	Регулировка громкости	6

---

<b>5</b>	<b>Другие возможности</b>	<b>7</b>
	Установка будильника	7
	Установка таймера отключения	8
	Регулировка яркости	8

---

<b>6</b>	<b>Сведения об изделии</b>	<b>9</b>
	Характеристики	9

---

<b>7</b>	<b>Устранение неисправностей</b>	<b>10</b>
----------	----------------------------------	-----------

---

<b>8</b>	<b>Уведомление</b>	<b>10</b>
----------	--------------------	-----------

# 1 Важная информация!

- Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- Обратите внимание на все предупреждения.
- Следуйте всем указаниям.
- Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- Не наступайте на сетевой шнур и не заземляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте крепления к радиочасам.
- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- Отключайте радиочасы от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.
- При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях радиочасов, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- Использование элементов питания. **ВНИМАНИЕ!** Для предотвращения утечки электролита, что может привести к телесным повреждениям, порче имущества или повреждению радиочасов, соблюдайте следующие правила.
  - Вставляйте батарею правильно, соблюдая полярность, указанную на радиочасах (знаки + и -).
  - Извлекайте батарею, если радиочасы не используются в течение длительного времени.
  - Элементы питания нельзя подвергать чрезмерному нагреву (воздействию солнечных лучей, огня и т.п.).
- Избегайте попадания на радиочасы капель или брызг воды.
- Не помещайте на радиочасы потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- Если для отключения устройства используется штекер адаптера питания, доступ к нему должен оставаться свободным.

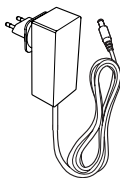
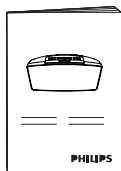
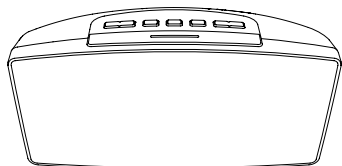
## 2 Радиочасы

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Комплект поставки

(Рис. ①)

1



## 3 Начало работы

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

### Установка батареи

В случае сбоя электропитания настройки времени и будильника могут сохраняться в памяти часов до одного дня. Подсветка дисплея выключится.

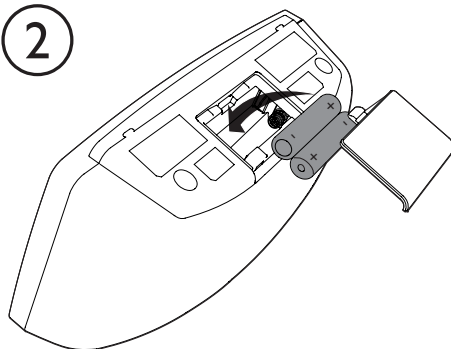


#### Внимание

- Опасность взрыва! Не подвергайте батареи воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батареи.
- Батарея содержит химические вещества, поэтому ее необходимо утилизировать в соответствии с действующими правилами.

Вставьте 2 батареи 1,5 В типа AAA (не входят в комплект), соблюдая указанную полярность (+/-). (Рис. ②)

2



## Подключение питания

### ! Внимание

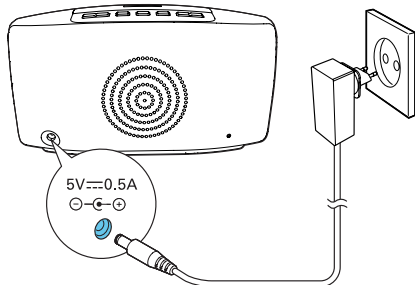
- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели радиочасов.
- Риск поражения электрическим током! При отключении адаптера питания от электросети тяните за вилку адаптера. Не тяните за шнур питания.

### ≡ Примечание

- Табличку с обозначениями см. на нижней панели радиочасов.

(Рис. ③)

3



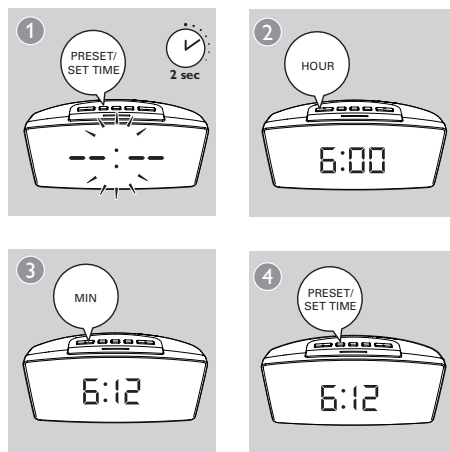
## Установка времени

### ≡ Примечание

- Время можно настроить только в режиме ожидания.

(Рис. ④)

4



## 4 Прослушивание радио FM

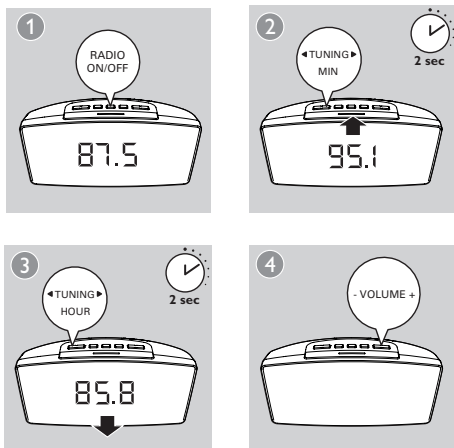
### Примечание

- Во избежание радиопомех не устанавливайте радиочасы рядом с другими электронными приборами.
- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну FM и отрегулируйте ее положение.

## Настройка FM-радиостанций

(Рис. 5)

5



## Сохранение FM-радиостанций вручную

Устройство позволяет сохранить до 10 FM-радиостанций.

- 1** Настройтесь на какую-либо FM-радиостанцию.
- 2** Нажмите и удерживайте кнопку **PRESET** в течение двух секунд.  
↳ Начнет мигать номер радиостанции.
- 3** Последовательно нажимайте **◀ TUNING ▶** для выбора номера.
- 4** Нажмите **PRESET** еще раз для подтверждения.
- 5** Повторите шаги 1 — 4 для сохранения других станций.

### Совет

- Чтобы удалить сохраненную радиостанцию, сохраните под ее номером другую станцию.

## Выбор сохраненной радиостанции

В режиме тюнера последовательно нажимайте кнопку **PRESET** для выбора номера сохраненной станции.

## Регулировка громкости

Для настройки уровня громкости во время прослушивания нажмите **- VOLUME +**.

- ↳ Уровень громкости (1~15) отображается на дисплее.

## 5 Другие ВОЗМОЖНОСТИ

---

### Установка будильника

---

#### Установка будильника

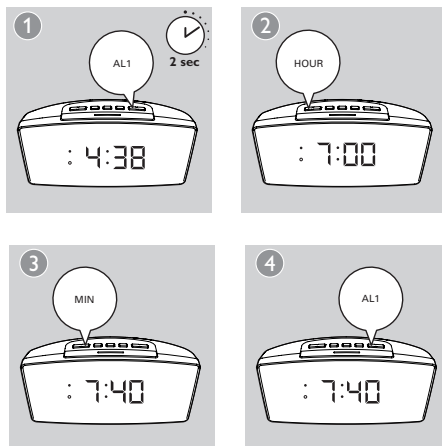
##### Примечание

- Будильник можно настроить только в режиме ожидания.
- При срабатывании будильника громкость сигнала нарастает постепенно. Настроить громкость сигнала будильник вручную невозможно.
- Убедитесь в правильности установки часов.

Чтобы установить первый сигнал будильника, см. инструкции на иллюстрации. (Рис. ⑥)

- **AL1**: установка первого сигнала будильника.
- **AL2**: установка второго сигнала будильника.

6



##### Совет

- Радиочасы выйдут из режима настройки сигнала будильника, если в течение 10 секунд не будет выполнено ни одного действия.

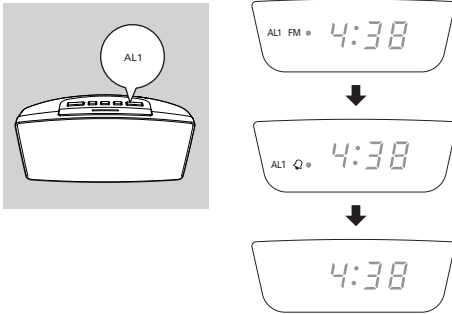
---

### Выбор источника сигнала для будильника

В качестве сигнала будильника можно использовать FM-станцию или звуковой сигнал. (Рис. ⑦)

- ↳ Загорится соответствующий значок сигнала.
- Для **AL2** будет установлено то же значение, что и для **AL1**.

7



## Установка/отключение будильника

Нажмите **AL1** или **AL2**, чтобы включить или отключить будильник.

- ↳ Если будильник отключен, индикатор гаснет.
- ↳ Сигнал будильника снова прозвучит на следующий день.

## Отложенный сигнал будильника

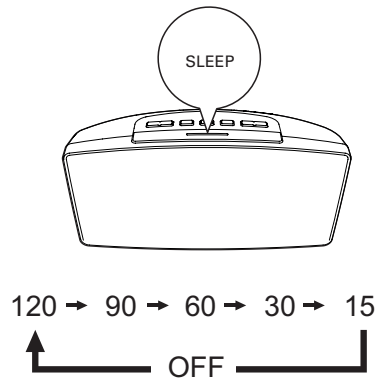
Во время звучания сигнала будильника нажмите кнопку **SNOOZE**.

- ↳ Сигнал будильника будет отложен и повторен через девять минут.

## Установка таймера отключения

Можно настроить функцию автоматического переключения радиочасов в режим ожидания по истечении установленного периода времени. (Рис. 8)

8



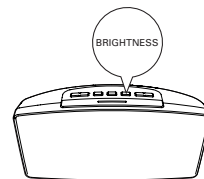
## Деактивация таймера отключения

- Последовательно нажимайте кнопку **SLEEP**, пока не исчезнет надпись [OFF].

## Регулировка яркости

Для настройки яркости дисплея последовательно нажимайте кнопку **BRIGHTNESS**.

9





# 6 Сведения об изделии

## Примечание

- Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

Энергопотребление во время работы	1,2 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания	< 1 Вт
Размеры Основное устройство (Ш × В × Г)	191 × 103 × 69,5 мм
Вес: - Основное устройство	0,33 кг

## Характеристики

### Усилитель

Общая выходная мощность	0,4 Вт (среднеквадр.)
-------------------------	--------------------------

### Радио (FM)

Частотный диапазон	87,5– 108 МГц
Шкала настройки	50 кГц
Чувствительность	< 22 дБ отн.
- Моно, отношение сигнал/шум 26 дБ	ур. 1 фВт < 49,5 дБ
- Stereo, отношение сигнал/шум 46 дБ	отн. ур. 1 фВт
Коэффициент нелинейных искажений	< 2 %
Отношение сигнал/шум	> 50 дБА

### Общая информация

Питание перем. тока (адаптер питания)	Наименование бренда: Philips; Модель: Y07FF-050- 0500G; Вход: 100–240 В~, 50/60 Гц; 0,25 А; Выход: 5,0 В === 500mA
--	---

# 7 Устранение неисправностей



## Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте следующие пункты. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

### Отсутствует питание

- Проверьте правильность подключения сетевой вилки устройства.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.

### Нет звука

- Настройте громкость.

### Система не реагирует

- Отключите и подключите еще раз сетевую вилку, затем включите систему еще раз.

### Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между системой и телевизором или видеомагнитофоном.
- Полностью расправьте антенну FM.

### Будильник не работает.

- Правильно установите значения часов.

### Настройки часов/будильника удалены.

- Произошел сбой электропитания или сетевой шнур был отсоединен.
- Выполните сброс часов/будильника.

# 8 Уведомление

Внесение любых изменений, не одобренных непосредственно WOOX Innovations, могут привести к утрате пользователем права на использование устройства.



Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.

### Утилизация изделия



Данное изделие изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат повторной переработке и вторичному использованию.



Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2012/19/ЕС. Узнайте о правилах местного законодательства по отдельной утилизации электротехнических и электронных изделий. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте изделия вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслуживших изделий поможет предотвратить негативное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

### Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три

типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



Specifications are subject to change without notice  
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved. Philips  
and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of  
Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations  
Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

AJ3400\_12\_UM\_V5.0

